

**Section Six: Schedule of Requirements for
The Contracts of Supplying Commodities**

**القسم السادس: جدول المتطلبات
لعقود تجهيز السلع**

Contents

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1- List of Commodities and Schedule of Delivery
<i>Error! Bookmark not defined.</i> | |
| 2- List of Services Related to the Commodities
and Schedule of Completion
<i>Error!
Bookmark not defined.</i> | |
| 3- Technical Specifications | 9 |
| 4- Drawings | <i>Error! Bookmark not defined.</i> |
| 5- Test and Engineering Inspection | 29 |

المحتويات

- | | |
|--|--|
| 1- قائمة السلع وجدول التسليم | |
| 2- قائمة الخدمات المتعلقة بها وجدول الاكتمال | |
| 3- المواصفات الفنية | |
| 4- المخططات | |
| 5- الاختبار والفحص الهندسي | |

ملاحظات حول إعداد جدول المتطلبات

Notes about Preparing the Schedule of Requirements

The buyer includes the schedule of requirements in the bid documents, and each one has to cover in minimum a description of commodities and services that will be provided in addition to the schedule of the delivery.

The objective of the schedule of requirements is to provide sufficient information that enables the bidders to prepare their bids accurately and effectively, especially the schedule of prices which there is a special form for it in section four.

In addition to that, the schedule of requirements and the schedule of prices must be essential in case there are differences in quantities upon awarding the contract according to Para (41) of the instructions to bidders.

The timings and date of supplying the commodities must be specified accurately, and taking into consideration:

a. The rules of delivery conditions specified in the instructions to bidders according to INCOTERMS rules (rules of FCA, FOB, CIP, CIF, EXW) which specifies the methods of delivering the commodities to the carrier.

b. The date specified in the documents regarding the obligations of the buyer as much as it concerns (issuing the letter of acceptance "letter of award", signing the contract, opening and affixing the letters of credits)

يضم المشتري جدول المتطلبات في وثائق العطاء، ويجب أن تغطي كحد أدنى وصفاً للسلع والخدمات التي سيتم تزويدها بالإضافة إلى جدول التسليم.

إن هدف جدول المتطلبات هو توفير معلومات كافية تمكن متقدمي العطاء من إعداد عطاءاتهم بشكل دقيق وفاعلاً، وخاصة جدول الأسعار، الذي يوجد له نموذج خاص في القسم الرابع.

بالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون جدول المتطلبات و جدول الأسعار أساساً في حالة وجود فروق في الكيفيات عند إرساء العطاء وفقاً للفقرة 41 من التعليمات لمقدمي العطاء.

يجب أن تكون توقيتات وزمن تجيز السلع محددة بصورة دقيقة مع الأخذ بنظر الاعتبار:

أ. التواعد الخاصة بشروط التسليم المحددة في التعليمات لمقدمي العطاء وفقاً للتواجد الانكليزي (قواعد FCA,FOB,CIP,CIF,EXW) والتي تحدد طرق تسليم السلع إلى الناقل.

ب. التاريخ المحدد في الوثائق إزاء التزامات المشتري قدر تعلق الأمر (بإصدار كتاب القبول (كتاب الاحالة)، توقيع العقد ، فتح وثبت إعتمادات المستدية)).

1- List of Commodities and Schedule of Delivery

[The buyer has to fill this schedule (from column "A" to column "G"), while the bidder fills column (D)]

Item No.	Description of Commodities	Qty	Unit	Place of Final Delivery	Date of Delivery		
					Earliest Date of Delivery	Final Date of Delivery	Date of Delivery proposed by the bidder [Filled by the bidder]
1	Dry Gas Flow Meter	2	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
2	On-Line Gas Chromatograph Analyzer	1	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
3	Flow Computer	2	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
4	Pressure Transmitter	4	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
5	Temperature Transmitter	4	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
6	Pressure Gauge	2	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
7	Temperature Gauge	2	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
8	Isolation valve	5	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
9	Pressure Control Valve	2	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
10	Flow Conditioner	2	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
11	On-Line Gas Density Meters	2	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
12	Supervisory Computer	2	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
13	Supervisory Software	1	Piece	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	
14	Spare parts	Totally	Totally	Midland Oil Co. warehouse	(270) Days	(365) Days	

٢- قائمة الخدمات المتصلة بالعقد وجدول الاكمال

[على المثلثة، أن يملا هذا الجدول، يجب أن تكون تواریخ الانتهاء المطلوبة واقعية ومتلائمة مع تواریخ سلیم السع]

رقم الخدمة	وصف الخدمة	الكمية	الوحدة	المكان الذي يستخدم به الخدمات	تاريخ (تاریخ) الانتهاء من تقديم الخدمات
6	تقديم دليل المستخدم للأجهزة والمعدات، على أن يكون باللغة الإنجليزية.	1	نسخة	شركة نفط الوسط حقل شرقى ببغداد/الراشدية	خلال مدة المشروع البالغة (365) يوم
7	تقديم كافة المخططات ذات الصلة (ورقى و الكترونى)	2	نسخة	شركة نفط الوسط حقل شرقى ببغداد/الراشدية	خلال مدة المشروع البالغة (365) يوم
8	تقديم شهادة المنتها وشهادة المعابر للأجهزة والمعدات وحيثما ينطبق	---	نسخة	شركة نفط الوسط حقل شرقى ببغداد/الراشدية	خلال مدة المشروع البالغة (365) يوم

2- List of Services Related to the Commodities and Schedule of Completion

[The buyer has to fill this schedule, and the required dates of completion must be real and conform to the dates of delivering the commodities]

Service No.	Description of Service	Qty	Unit	The Place in which the services will be provided	Date (dates) of completion of services provision
1	Electrical and Mechanical Works This encompasses, but is not limited to: 1-Provision & installation all associated pipes, flanges, fittings, Isolation valves, PRVs and drain valves 2-Provision and installation appropriate metering skid canopy 3-Pipe cutting in situ, supplying and welding the opposite upstream and downstream flanges, and the Installation of the whole metering skid 4-Provision and wiring up all electrical and signal cables, PLC, cable tray, electrical panels, earthing system, and junction boxes 5-Supply, laying, and wiring up all power and signal cables in trench with depth 120 cm and width 30 cm, from the metering skid to control room (400 m max). The work includes digging of the trench (manual and automated according to the site), laying the cables and warning tapes then backfill the trench with soil.	Totally	Totally	Midland Oil Company CPF of Rashdiya Field	Within the project period that shall be (365) days
2	Training 1. Training course shall be provided to technical staff and should include the following aspects: - System operation - General and preventive maintenance - General system familiarization including design - Measuring techniques - Troubleshooting 2. The duration of the training course is five days, excluding travel days	5	Person	Country of Origin	Within the project period that shall be (365) days
3	Factory Acceptance Test (FAT) Four personnel from Midland Oil Company shall witness the (FAT) in the presence of a third-party inspector for a period of five days, excluding travel days	4	Person	Country of Origin or Country of Assembly	Within the project period that shall be (365) days
4	1. SAT tests plan shall be submitted to MdOC to review and approval 2. Any punch list items from FAT shall be retested during SAT. 3. An accredited third-party inspector shall be present to witness and endorse the SAT Test report. 4. A ten-day commissioning period is also required for the entire metering skid.	Totally	Totally	Midland Oil Company CPF of Rashdiya Field	Once the completion the Purchase and Supply works
5	Warranty: (365) days warranty	---	--	Midland Oil Company CPF of Rashdiya Field	Starting from the date of issuance of the initial acceptance certificate

Service No.	Description of Service	Qty.	Unit	The Place in which the services will be provided	Date (dates) of completion of services provision
6	Provide a user manual for the devices and equipment, in English language	1	Copy	Midland Oil Company Rashdiya Field	Within the project period that shall be (365) days
7	Provide the related diagrams (hard copy, soft copy)	2	Copy	Midland Oil Company Rashdiya Field	Within the project period that shall be (365) days
8	Provide a country of origin and a calibration certificate for the devices and equipment, where applicable	---	Copy	Midland Oil Company Rashdiya Field	Within the project period that shall be (365) days

م/ طلبية شراء منظومة عدادات الغاز الجاف لحقل الرشيدية

أولاً: الوصف العام

يجب ان يتم تصميم منظومة قياس الغاز بما يلي المدى الكامل لمعدلات الجريان والظروف التشغيلية (الحدود الدنيا والطبيعية والقصوى)، والظروف التصميمية (الحدود الدنيا والقصوى)، ومكونات الغاز الجاف، مع تلبية حدود الاتاكيدية المسموح بها في أي وقت. منظومة القياس يجب ان تقوم بالاظهار معدل الجريان (طبيعي وقياسي) بجانب تثبيت كل من (الحرارة، الضغط، المركبات الكيميائية، الوزن الجزيئي، الانضغاطية، الكثافة، وما الى ذلك).

- يجب ان تتكون منظومة القياس من ثلاثة أنظمة فرعية رئيسية:
1. منصة عدادات الغاز المنصوبة في الحقل و التي تتكون من عدادات الجريان، الأنابيب، مقومات الجريان ، الاجهزه الثانوية، وصمامات التحويل.
 2. نظام التحكم في منظومة القياس الذي يشمل (Flow Computers, PLC, Supervisory Software, PC) والذي بدوره يقوم بالمهام التالية:
 - الحسابات
 - انشاء التقارير اليومية والاسبوعية والشهرية
 - تنفيذ المعايرة وانشاء التقارير ذات الصلة
 - المراقبة
 - التشخيص لعدادات الجريان (UFM)
 - التحكم عن بعد بالصمامات الكهربائية
 3. صمامات التحكم لتخفيض الضغط، التي يجب تصفيتها ما بعد عدادات جريان الغاز الجاف.

عند توقف عدادات منظومة القياس يجب ان يتم تتبیه المشغل بهذا التوقف من خلال خاصية التشخيص الذاتي التي يجب ان تتوفر في منظومة قياس الغاز عن طريق نظام التشغيل الخاص بها، مع الأخذ في الاعتبار وجود عداد في الخدمة بالإضافة إلى عداد احتياطي/رئيسي اخر يتم تصميمه بطريقة ربط Z-Configuration، بنسبة 100% من سعة الجريان لكل عداد ، وفقاً للظروف التشغيلية وبما يلي الدقة والتكرارية المطلوبة.

ثانياً: نطاق العمل

- يجب أن يشمل نطاق العمل على سبيل المثال لا الحصر:
1. التصميم والتصنيع والتجميع والتصبيب والتشغيل التجاري واختبارات القبول في المعمل والموقع، وجميع الخدمات الأخرى التي من شأنها ان تضمن التشغيل المطلق لمنظومة قياس الغاز الجاف المصدر من حقل شرقى بغداد/الرشيدية، وبما يتوافق مع: (AGA5,AGA6, AGA8-1, AGA8-2,AGA9, AGA10, ISO 17089:2019).
 2. التوثيق واعداد التقرير ذات الصلة.
 3. تقديم التدريب اللازم.
 4. تقديم جميع شهادات المنتها والمعايرة
 5. الصيانة لمدة (365) يوم.